

# AQIS Fact Sheet

## ጫት ንዝእትው ናይ ኪራንቲን ፍልጠት

### AQIS ዓለም ለኸ ናይ ፖስታ መደብ መግለጺ

እዚ ስፍሕ ዝበለ ስነ ፅሑፍ ብዛዕባ ናብ ውሽጢ ዓዲ ንዝኣቲ ጫት ኪራንቲን ከምዘድሊ ሓበሬታ ዝህብ እዩ ።

ጫት ናብ ውሽጢ ዓዲ ከይኣቲ እንታብቶም ዝተኸልከሉ ኣቑሑት ኣብ ትሕቲ ቁጽጽር ሕጊ ይርከቡ ። እንድሕር ድኣ ጫት ናብ ውሽጢ ዓዲ ክተእትው ትደልዩ ኮይንኩም፤ ናይ መምጽኢ ንግዲ ፍቓድን ናይ መድሃኒታዊ ኣቑሑት መቐጸጸር ኣማሓዳድራ (Therapeutic Goods Administration) ፍቓድን ክህልወኩም ይግባእ። (www.tga.gov.au)

ኣብ ትሕቲ ናይ ኣውስትራልያ ኪራንቲን ምቁጽጻር መገልገላይ (AQIS) ጫት ንምምጻእ ቀይዲ ከምዘለዎ ክትፈልጡ ኣለኩም። 'ዚ ኻዓ ብርክት ዝበለ ደረጃታት ስለዘሉ ፤ እቲ ፍርያት ናብ ኣውስትራልያ ቅድሚ ምምጻእኩም ፤ እቲ ትክክልኻ መንገዲ ትክተሉ ከምዘለኩም ክትፈልጡ ኣለኩም።

#### ብ (AQIS) ንመምጽኣቲ ዘድሊ ቅድመ -ምርመራ ምድላው

- ኣቑሑትኩም ካብ ወጻኢ ዓዲ ናብ ኣውስትራልያ ቅድሚ ምእታው ፣ ወይኻዓ ናይ ኻራንቲንን ቁጽጽርን ናይ ምምጻእ ፍቓድኩም ዘለዎ ውሱን ግዘ ቅድሚ ምውዳቕ ፣ ካብ ቤት ጽሕፈት ኪራንቲንን ቁጽጽርን ናይ ኣቑሑት መእተዊ ፍቓድ (AQIS) ንክትረኽቡ ወይ ኻዓ ክተሕድሱ እንተድኣ ደሊኩም ኣብቲ ናይ AQIS ዌብሳይት [www.aqis.gov.au](http://www.aqis.gov.au) ብምእታው ወይድማ ብስልኪ ቁጽራ (02) 6272 4578 ደዊልኩም ክትረክቡዎ ትክእሉ ኢኹም።
- ናይ ተቐባላይን ፤ ለኣኻይን ኣድራሻ ኣፍቲ ዝተሰደደ ኣቕሓ ናይግድን ፤ ምስቲ AQIS ናይ መልኣኺ ፈቓድ ሓደ ዓይነት ክኸውን ኣለዎ።
- እቲ ናይ ጫት ጫፍ ቆጽሊ ጥራሕ እዩ ክኣቲ ዝፍቀድ ።
- ናብ ውሽጢ ዓዲ ንዝተእትውዎ ጫት ካብ ዝኾነ ደኹን ናይ ሕማም ብከላ ወይ ኻዓ ክራብሑ ካብ ዝኸለሉ ናይ ተኸልታት ሕማም ዘርኢ ኩሉ ናጻ ክኸውን ይግባእ። ምብካል ዝበል ቃል ካብ ጫት ካልእ ዝኾነ ደኹን ናይ መግቢ ዓይነትን፤ ናይ እንሰሳታትን ወይኻዓ ናይ ተኸልታት ዘርኢ ብሓፋሻ ክጥርንፍ ይክእል እዩ።

ኩሉ ዝተላእኸ ኣቑሑት ቡቶም ዝምልከቶም መጻሪይቲ ክፍሊ ብ AQIS ክምርመር ኣለዎ። እቲ ዝተላእኸ ጫት እንድሕር ድኣ ዝተከለከለ ኮይኑ ቅድሚ ምውሳድኩም ብ AQIS ናይ ጸረ ነፍሳት መከላኸሊ መድሓኒት ክንጸግ ኣድላይ ይኸውን።

#### ናይ AQIS ምርመራ ኣከያይዳ

ሀ - እንድሕር ድኣ እቲ እተላእኸ ኣቕሓ ብ AQIS ተመርመሪ'ሞ ካብ ብከላን ምረዛን ነጻ ኾይኑ ድሕሪኡ እንታይ ይግበር?

- ብዛዕባ AQIS ኻራንቲን ቁጽጽርን ናይ ጉምሩክ ኣሰራርሓን ዝገልጽ ናይ ጽሑፍ ሓበሬታን፣ ከምኡውን ኣቑሑት ናብ ውሽጢ ዓዲ ንምእታው ናይ ፍቓድ ኣዋህባ መንገዲን፤ ኣቑሑት ናብ ውሽጢ ዓዲ ክኣትው እንከለው ክውረሱ ዝክእልሉ ኹነታትን፣ ብፖስታ ዝግበር ክፍሊት ፍቓድን መተሓሳሰቢ ዝገልጽ ጽሑፍ ብሰታሪት ክበጽሑኩም እዩ።
- ኣቑሑት ናብ ውሽጢ ዓዲ ክተእትው ከምተፈቐደልኩም ዝገልጽ ቅቡልነት ዘለዎ ናይ ንግዲ ፍቓድን፣ ከምኡውን ናይ ምውራስ ሳዕቤን ከምጽኡ ዝክእልሉ ኹነታትን ዝገልጽ ቅዳሕ መረጋገጺ ጽሑፍ ናብ AQIS ክተቐርቡ ግድነት ይኸውን።
- እንድሕር ድኣ ኩሉ እቲ ዘድሊ ኣቑሑት ካብ ወጻኢ ናብ ውሽጢ ዓዲ ንምእታው ዝኸለሉ ናይ ፍቓድ ኹነታታት ተማሊኦም ቐሪቦም፣ እቲ ኣቕሓ ብ AQIS ክልቀቅ እዩ።
- እንድሕር እቲ ዝተላእኸ ናይ ፍቓድ ኩነታት ተማሊኡ ፤ እቲ ኣቕሓ ብ AQIS ንክሓልፍ ምስተፈቐደ ናይ ኻራንቲን መእተዊ ይውዳእ ማለት እዩ።
- እቲ ዝተላእኸ ኣቕሓ ብጉምሩክ ክምርመር ኣለዎ ።
- ኣብ መወዳእታ እቲ ኣቕሓ ብግምሩክ ተፈቲቲ እቲ ናይ መምጽኢ ኩነታት ምስተማለኣ እቲ ጫት ትርከቡ ማለት እዩ።



**ለ - እንድሕር ደአ እቲ አቕሓ ብAQIS ባዓል ኸእለት ምስተመርመረ ዝተበከለ ወይ'ድማ ብዝተመረዘ ባልዕ ተታሒዙ ተረኺቡ እንታይ ይግበር?**

- እቲ አቕሓ ብዝተመረዘ ባልዕ ወይኻን ብተሓላባፋይ ሕማም ተታሒዙ ተረኺቡ ብዛዕብኡ ንምፍላጥ ሓደገኛ ንዝኾኑ አቕሓት ንምሓዘን መድሓኒት ንምንጻግን ዘረድእ መተሓሳሰቢ ወረቐት ይለእኸልኩም እዩ።  
ብቲ ዝግበር ናይ መድሓኒት ምንጻግ ነቲ ጫት ካብ ጥቕሚ ወጻኢ ከምዘይገብር ክትፈልጥዎ ኣለኩም።
- እቲ ናይ ባልዕ መድሓኒት ንኸግበረሉ እንድሕር ደአ ተሰማሚዕኩም ኮይንኩም እቲ ናይ መኸፊሊ ወረቐት መለእኹም ምስቲ ዝተጠየቅዎም ገንዘብ ኣታሓሒዝኩም ናብ AQIS ክተቕርቡ ኣለኩም። ኣቲ አቕሓ ናፍቲ መንጻሊ መድሓኒት ዝለእኸ እንድሕር ደአ አቕዲምኩም ገንዘብ ከፊልኩም ኢኹም።
- እቲ ናይ ባልዕ መድሓኒት ንምንጻግ ኣርባዕተ ሰውን ኣበሊሉ ይውድእ እዩ።
- እቲ ጫት ናብ'ቲ መስደዲ ማእኸል ዝሰደድ ድሕሪ እቲ ናይ ባልዕ መድሓኒት ምስተገበረሉ እዩ።
- ካብኡ ቀጺሉ ኻን ብቲ አቕድም ኣበሊሉ ኣብ "U" ዝርከብ ናይ AQIS ዝተገበረ መርመራ ኹሉ ክትክተሉ ኣለኩም።

**ካብ ሕማም ነጻ ዝኾነ ጫት ናብ ኣውስትራልያ መእታው ዝርከቦ ጥቕሚ**

ካብ ባልዕ ወይኻን ካብ ሕማም ነጻ ዝኾነ ጫት ናብ ኣውስትራልያ ምእታው ብዝሕ ዝበለ ጠቕምታት ኣለዎ። ካብኣቶም ኻን

- እቲ ጫት ካብ ባልዕ ነጻ ንምግባር ዝኸፈል ገንዘብ ተድሕኑ ኣለኹም
- እቲ አቕሓ ብሓጺር እዋን ትርከቡ ማለት እዩ።
- ነቲ አቕሓ ካብ ሕማም ነጻ ንምግባር ዝግበር መድሓኒት እቲ አቕሓ ካብ መጉዳእቲ ይድሕን ኣሎ ማለት እዩ።

ካፍቶም ኣብባዕሊ ዝትዘርዘሩ ጽሑፋት ውሽጢ ሓደ ሓደ ሕቶታት ወይ ኻን ተወሳኺ ሓበሬታ ኣድላይ እንተኾይኑ በዚ ዝሰዕብ ኣድራሻና ክትረኽቡና ትኸእሉ ኢኹም።

**AQIS Contact Details (ክትረኽቡና ትኸእልሉ ኣድራሻ)**

Melbourne Gateway Facility  
2-6 Sperry Drive,  
Tullamarine, VIC 3043  
Ph: (03) 9310 3155

Adelaide Parcel Centre  
272 Gouger St  
Adelaide, SA 5000  
Ph: (08) 8945 3014

Sydney Gateway Facility  
21 Factory St  
Clyde, NSW 2142  
Ph: (02) 9897 2108

Winnellie Mail Centre  
354 Stuart Hwy  
Winnellie, NT 0820  
Ph: (08) 8945 3014

Qantas Mail Handling Unit  
Link Rd  
Mascot, NSW 2018  
Ph: (02) 8338 0081

**Treatment Payments (ንሕክምና ዝኸፈሉ)**  
Collector of Public Monies  
Australian Quarantine and Inspection  
Service  
Locked Bag 34  
KINGSTON ACT 2604

Brisbane Airports Logistic Centre  
25-27 Qantas Drive  
Brisbane Airport, QLD 4007  
Ph: (07) 3246 8678

**AQIS on the internet (ብእንተርኔት)**  
AQIS information (ሓበሬታ) -  
[www.aqis.gov.au](http://www.aqis.gov.au)  
AQIS Import Conditions Database (ናይ መምጽኢ መሰረት ዘለዎ ናይ መረዳእታ ማእኸል) -  
[www.aqis.gov.au/icon](http://www.aqis.gov.au/icon)

International Post Perth  
Affleck Rd  
Newburn, WA 6105  
Ph: (08) 9277 6889

**E-mail Inquiries (ብኢመል ሕቶ ንምቕራብ)**  
[international.mail@aqis.gov.au](mailto:international.mail@aqis.gov.au)

